

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

S/O No.

JNGODAR-580

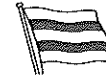
B/L No.

NYKS182103673

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

印紙税申告納  
付につき麴町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
TANZANIA  
0767890390

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 106 Port of Loading  
GUARDIAN LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

\*Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2011080 1MZ 1831174 473X184X168 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,790	14.621
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated 15 NOV 2022
	0	KOBE, JAPAN	THREE (3)	KOBE, JAPAN	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

(JSA STANDARD FORM B) \*See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

JNGODAR-580

B/L No.

NYKS182103673



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
TANZANIA  
0767890390

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From

Ocean Vessel Voy. No. 106 Port of Loading  
GUARDIAN LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2011080 1MZ 1831174 473X184X168 HS CODE: 8703.23	1,790	14.621
"FREIGHT PREPAID"					
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)					

Particulars furnished by the Merchant

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 15 NOV 2022
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

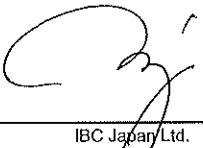
MESSRS	SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM	DATE	11/15/2022
COUNTRY	TANZANIA	INVOICE NO.	86972450788

SHIPPED PER:	Guardian Leader(NG)	SAILING ON OR ABOUT:	11/15/2022
FROM:	Nagoya	TO:	Dar Es Salaam, Tanzania
		TERMS:	T/T

	DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)	AMOUNT CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen
1	TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2011080 1MZ 1831174	¥ 686,700
	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: ¥ 686,700

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

DATE: 11/15/2022

INVOICE NO. 86972450788

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: Guardian Leader(NG)  
FROM: Nagoya

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 11/15/2022

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA HARRIER	2005	MCU35-2011080	FOB	\$	3,000
				FREIGHT	\$	1,700
				INSURANCE	\$	100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 4,800

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.



# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE 11/15/2022  
INVOICE NO. 86972450788

SHIPPED PER: Guardian Leader(NG) SAILING ON OR ABOUT: 11/15/2022  
FROM: Nagoya TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>		<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)		CIF Dar Es Salaam in US Dollar
1	TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2011080 SILVER	\$ 289
EXPORT SALES AND SERVICES		ONE UNIT(S) TOTAL \$ 289

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

# TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2210-080-001

Date of Issue 13, October, 2022



## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan  
Inspection Center Kobe  
Inspection Date 12, October, 2022

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make TOYOTA  
Model CBA-MCU35W  
Chassis/VIN Number MCU35-2011080  
Engine Model/Number 1MZ 1831174  
Engine Capacity (c.c Rating) 2,990 cc  
Year of First Registration 2005/08  
Inspected Mileage (Odometer Reading) 112,149 km  
Body Color Silver  
Maximum recorded radiation reading 0.04  $\mu$ Sv

#### Remarks:

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Tanzania Bureau of Standards. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date  
11, January, 2023

Inspector Name  
Kazuya Kawashima

EAA COMPANY LIMITED  
EAA West

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



番号 01447  
整理番号 3621023303116111

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
京都 330 61 1611 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 8 月 31 日 2022 year 8 month 31 day	平成 17 年 8 月 2005 year 8 month	MCU35-2011080
トヨタ			原動機の型式 / Engine Model 1M2
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	エムケイ石油株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市南区西九条東島町6-3-1		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
2.99 <sup>㎏</sup>	ガソリン	12067	0129
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 3 月 26 日 2023 year 3 month 26 day	長さ Length	幅 Width
		473 cm	184 cm
		高さ Height	重量 Weight
		168 cm	1070 kg
		前後軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight
		1790 kg	1790 kg
		前後軸重 RF Weight	前後軸重 RR Weight
			2065 kg
			720 kg

【京都】輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が  
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
106,400km (令和2(2020)年8月25日)  
96,400km (平成30(2018)年9月7日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町6-4 [14256]  
[申請年月 / Date of Application]  
令和4(2022)年9月27日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 4 年 9 月 27 日  
2022 year 9 month 27 day

Director-General of the District Transport Bureau of  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
WUO

裏面もご覧下さい。

No. 01447

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	Frame number
KYOTO	330 MU 1611	August, 31, 2022	MCU35-2011080
	Name	Model	Engine model
TOYOTA	[ 194 ]	CBA-MCU35W	IMZ
<u>Last owner's name</u>			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
<u>Above address</u>			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u>			
*****			
<u>Above address</u>			
*****			
<u>Above location</u>			
*****			
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>
MEDIUM	Passenger		PRIVATE STATION WAGON
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>
2.99 L kw	PETROL	12067	0129
<u>EXPIRY DATE</u>	March, 26, 2023		
<u>REMARK:</u> [ KYOTO ]			

September, 27, 2022

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO